

**Payment Technologies Srl**

Via XX Settembre 49 | 22096 Rovellasca (CO) | Italy  
tel. +39 02 9696141 | fax +39 02 96961414

info@paytec.it  
www.paytec.it

Spett.le  
Cliente Paytec

Rovellasca, li 10 Luglio 2018

Offerte promozionali: 180710\_OFF\_PR\_LOTTI\_IT\_ODP

Gentile cliente,

con la presente abbiamo il piacere d' inviarle un'offerta promozionale per i lotti di seguito specificati. Nel catalogo prodotti potrà trovare tutte le descrizioni degli articoli proposti.

**Rendiresto 6 tubi famiglia Eagle. Lotto di 350 pz.**

- Eagle Plus EXE MDB rendiresto 6 tubi con bocchetta chiave: € **323,44**
- Eagle EXE MDB rendiresto 6 tubi: € **283,92**
- Eagle Premium (Caiman + Eagle + cavo): € **355,68**
- Eagle Smart only MDB: € **250,64** (compatibile con le CPU di altri produttori)

Ordine minimo 3 pz.

**Rendiresto 4 tubi famiglia Four. Lotto di 300 pz.**

- Four Plus EXE MDB rendiresto 4 tubi con bocchetta chiave: € **275,60**
- Four EXE MDB rendiresto 4 tubi: € **223,60**
- Four Premium (Caiman + Eagle + cavo): € **299,52**
- Four only MDB: € **188,24** (compatibile con le CPU di altri produttori)

Ordine minimo 3 pz.

**Chiavi Pit. Lotto di 25.000 pz.**

- Extra sconto del **10%** (sconto aggiuntivo alle vostre condizioni in essere)

Ordine minimo 300 pz.

**Payment Technologies Srl**

Via XX Settembre 49 | 22096 Rovellasca (CO) | Italy  
tel. +39 02 9696141 | fax +39 02 96961414

info@paytec.it  
www.paytec.it

**Giody EXE. Lotto di 250 pz.**

- Giody Exe sistema cash-less + selettore moneta con IrDA: **€ 143,00**

Ordine minimo 3 pz.

**NB: Le offerte sopra descritte resteranno in vigore fino ad esaurimento del lotto. Offerta non cumulabile con altre offerte in corso.**

**Adesione offerta:**

l'ordine dovrà riportare la dicitura **180710\_OFF\_PR\_LOTTI**

**Pagamenti.**

- Condizioni di pagamento in essere
- Resa: EXW

L'occasione è gradita per porgere distinti saluti.

Omar Da Pieve  
(Area Sales Manager)

**Vi preghiamo di restituire la presente firmata per accettazione**

Fax: 0039 02 9696 1414 | Mail: info@paytec.it

Alleghiamo le nostre Condizioni Generali di Contratto

**CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO**

**ART. 1 - DEFINIZIONI**

Ai fini e per gli effetti delle presenti condizioni generali di contratto si intende per:

“*Cliente*”: la persona fisica o giuridica che acquista e/o distribuisce i Prodotti;

“*Contratto*”: le presenti condizioni generali di contratto;

**Payment Technologies Srl**

Via XX Settembre 49 | 22096 Rovellasca (CO) | Italy  
tel. +39 02 9696141 | fax +39 02 96961414

info@paytec.it  
www.paytec.it

*"Listino Prezzi"*: il listino prezzi di Paytec relativo ai Prodotti di volta in volta elencati;

*"Ordine/i di Acquisto"*: qualsiasi ordine di Prodotti inviato dal Cliente in formato cartaceo o elettronico, a mezzo fax o con le modalità concordate separatamente dalle Parti;

*"Parti"*: Paytec e il Cliente, collettivamente considerati;

*"Paytec"*: Payment Technologies Srl con sede legale a Milano in Via San Vittore 45;

*"Prodotti"*: i beni di volta in volta facenti parte del Listino Prezzi Paytec acquistati e/o distribuiti dal Cliente;

*"Conferma d'Ordine"*: l'Ordine di Acquisto del Cliente accettato da Paytec mediante Conferma d'Ordine in formato cartaceo o elettronico, a mezzo fax o con le modalità concordate separatamente dalle Parti;

*"Stabilimento"*: lo stabilimento di Paytec sito in Rovellasca (Como).

**ART. 2 - AMBITO DI APPLICAZIONE**

Per quanto non diversamente specificato per iscritto, le presenti condizioni generali di contratto si applicano a tutti i contratti di vendita e di distribuzione, preventivi, ordini e consegne aventi ad oggetto i Prodotti.

**ART. 3 - CONCLUSIONE DEL CONTRATTO**

Il Contratto completato e sottoscritto dal Cliente comporta accettazione dello stesso ed il suo ricevimento a mezzo posta o fax da parte di Paytec determina la sua conclusione.

**ART. 4 - ORDINI**

4.1 Ciascun Ordine di Acquisto trasmesso e accettato da Paytec implica l'accettazione completa di tutti i termini e le condizioni del Contratto e delle eventuali condizioni particolari pattuite tra le Parti.

4.2 L'importo minimo per ciascun Ordine di Acquisto è di € 250,00 (a listino). Per eventuali importi inferiori, non verrà applicato alcuno sconto sui prezzi di listino.

4.3 L'Ordine di Acquisto e qualsiasi variazione dello stesso sarà soggetto all'accettazione o al rifiuto di Paytec contenuto nella Conferma d'Ordine, che sarà inoltrata al Cliente nelle forme concordate entro 10 (dieci) giorni lavorativi dal ricevimento dell'Ordine di Acquisto.

4.4 Qualsiasi variazione dell'Ordine di Acquisto dovrà avvenire per iscritto e sarà in ogni caso soggetta all'approvazione scritta di Paytec.

4.5 Paytec si riserva il diritto di annullare qualsiasi Ordine di Acquisto accettato o di rifiutarne o ritardarne la consegna qualora il Cliente violi qualsiasi termine o condizione del presente Contratto o delle condizioni particolari pattuite tra le Parti.

**ART. 5 - CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI**

Poiché i Prodotti sono soggetti a continue innovazioni e miglioramenti, le caratteristiche costruttive e il disegno possono subire variazioni anche senza preavviso.

**ART. 6 - MODALITÀ E TERMINI DI CONSEGNA**

6.1 Paytec farà il massimo sforzo per consegnare i Prodotti franco Stabilimento in accordo con la data indicata nella Conferma d'Ordine. Rischi e costo del trasporto sono a carico del Cliente.

6.2 Non si accettano reclami trascorsi 8 (otto) giorni dalla consegna dei Prodotti (salvo diversi termini stabiliti dal Codice Civile).

6.3 I termini di consegna di cui all'art. 6.1, così come gli eventuali diversi termini pattuiti tra le Parti, sono meramente indicativi, salvo che siano espressamente pattuiti come vincolanti. Viene comunque ammessa dalle Parti una tolleranza di 90 (novanta) giorni; in tal caso, rimane escluso ogni obbligo di risarcimento danni.

6.4 Paytec non risponde dei ritardi nella consegna dovuti a circostanze di Forza Maggiore. Paytec informerà il Cliente di qualsiasi causa di Forza Maggiore tale da provocare uno spostamento dei termini di consegna previsti. Nel caso in cui, decorsi 60 (sessanta) giorni da tale comunicazione, la causa di Forza Maggiore non sia venuta meno, il Cliente avrà facoltà di annullare il relativo Ordine d'Acquisto, senza che le Parti possano avere alcunché a pretendere l'una dall'altra.

6.5 Se la consegna dei Prodotti è rimandata su richiesta del Cliente o a causa di circostanze a quest'ultimo imputabili o comunque rientranti nella sua sfera di controllo, il Cliente dovrà tenere indenne Paytec dai costi di magazzino sostenuti e dagli oneri finanziari passivi maturati sul capitale investito nei Prodotti di cui sia stata ritardata la consegna.

Nel caso di magazzino presso gli Stabilimenti l'indennizzo dovuto sarà pari allo 1% del prezzo di listino dei Prodotti di cui sia stata ritardata la consegna, per ciascun mese di ritardo, a decorrere dal mese seguente la notifica della disponibilità presso lo Stabilimento. In ogni caso, decorsi 2 mesi dalla notifica della disponibilità presso gli Stabilimenti, Paytec avrà diritto di disporre liberamente dei Prodotti e di effettuare al Cliente una consegna sostitutiva, fermo restando che, in tal caso, il termine di consegna si intenderà automaticamente esteso per un ragionevole periodo di tempo.

6.6 Qualora il Cliente rifiuti di ricevere il prodotto, rifiuti di pagare o non sia in grado di pagare l'assegno del valore indicato in fattura egli è tenuto a risarcire Paytec a titolo di penale, una somma pari al 15% indicato in fattura e/o altro documento ed a rimborsare tutte le spese di trasporto ed eventuale giacenza, salvo il maggior danno.

**ART. 7 - MERCE DI RITORNO**

I resi di Prodotti si accettano solo se preventivamente concordati e autorizzati per iscritto e in franco destino e comunque entro e non oltre il termine di 12 (dodici) mesi dalla data del DDT. Trascorso inutilmente tale termine, nessun reso sarà accettato da Paytec.

**ART. 8 - PREZZI**

8.1 I prezzi dei Prodotti corrispondono a quelli indicati nel Listino Prezzi in vigore e si intendono per consegna franco fabbrica al netto di iva e di qualsiasi costo, quale imballo, trasporto, assicurazione e installazione.

8.2 L'imballo viene addebitato al Cliente al costo.

8.3 Paytec potrà variare i prezzi stabiliti nel Listino Prezzi e potrà modificare la composizione del Listino Prezzi a propria esclusiva discrezione e in qualsiasi momento. In tal caso, le modifiche del Listino Prezzi non si applicheranno agli Ordini di Acquisto già accettati da Paytec, emessi precedentemente alle modifiche.

**ART. 9 - PAGAMENTI**

9.1 In tutti i casi in cui il pagamento del prezzo non avvenga contestualmente alla consegna, i Prodotti consegnati rimarranno di proprietà di Paytec sino all'integrale pagamento del prezzo.

9.2 In caso di ritardo nei pagamenti dovuti dal Cliente decorreranno a favore di Paytec gli interessi moratori di cui al Dlgs. 231/2002, dal dovuto al saldo effettivo.

**ART. 10 - RISOLUZIONE E RECESSO**

In caso di inadempimento da parte del Cliente alle disposizioni contenute nell'art. 9, Paytec potrà risolvere il Contratto di diritto e per gli effetti ai sensi dell'Art. 1456 Cod. Civ.

**ART. 11 - GARANZIA**

11.1 Alcuni componenti dei Prodotti, che Paytec si limita ad assemblare, sono prodotti anche da altre società. I Prodotti sono venduti con il beneficio della garanzia di fabbrica che viene riconosciuta solo franco fabbrica Paytec.

Detta garanzia viene concessa alle seguenti condizioni:

a) la garanzia prestata da Paytec copre i componenti prodotti da Paytec che dovessero rivelarsi difettosi a causa di difetti di materiale o di lavorazione durante la fabbricazione del Prodotto, nonché l'errato assemblaggio della componentistica.

b) la garanzia è valida per un periodo di 12 (dodici) mesi decorrenti dalla data di spedizione del Prodotto al Cliente e comprende la riparazione o, ad insindacabile giudizio di Paytec, la sostituzione gratuita (compresa manodopera e costo del materiale sostituito) del Prodotto difettoso sempre che il vizio e/o difetto venga denunciato entro 8 (otto) giorni dalla scoperta a mezzo raccomandata a.r. a Paytec, pena l'ineoperatività della garanzia.

11.2 Trascorsi 12 (dodici) mesi dalla data di spedizione dei Prodotti, la garanzia perde qualsivoglia effetto.

11.3 Fanno eccezione le chiavi PIT Tipo 98 e Chiavi PIT Tipo Autoprogrammabili per le quali la garanzia è valida per un periodo di 7 anni.

11.4 Fanno eccezione i sistemi cashless CAIMAN PIT ed CAIMAN Lite PIT per i quali la garanzia è valida per un periodo di 24 mesi.

La predetta garanzia non è valida nei seguenti casi:

**Payment Technologies Srl**

Via XX Settembre 49 | 22096 Rovellasca (CO) | Italy  
tel. +39 02 9696141 | fax +39 02 96961414

info@paytec.it  
www.paytec.it

- a) se le riparazioni del Prodotto sono state denunciate e/o commissionate a terzi;
  - b) se non sono state eseguite tutte le prescrizioni e/o istruzioni per la manutenzione, installazione e/o per il funzionamento prevista dal manuale d'uso.
  - c) se il Prodotto è stato manomesso; se il difetto è stato causato da un uso non corretto dello stesso e/o da trascuratezza nell'uso; se il Cliente non si è attenuto alle prescrizioni impartite di volta in volta secondo le necessità da Paytec; se il Prodotto non è stato utilizzato secondo la propria destinazione d'uso; se il numero di matricola è stato cancellato (anche in parte) e/o manomesso.
  - d) se il Cliente rivenditore ha fornito ulteriore garanzia, condizione e/o termine supplementare sui Prodotti che in qualunque modo estenda e/o modifichi i termini e le condizioni di questa garanzia.
  - e) se il difetto, malfunzionamento e/o erogazione imprevista di monete sono dovuti alla condotta dolosa e/o fraudolenta di terzi, ovvero a trascuratezza, dolo o colpa grave del Cliente, dei clienti di questo, dei loro dipendenti e/o collaboratori e/o aventi causa.
- 11.5 In detti casi, Paytec non potrà essere considerata responsabile, e non accetterà alcun tipo di responsabilità, nei confronti del Cliente e/o dei suoi aventi causa, e/o di qualsiasi ulteriore terza parte ivi compresi gli utilizzatori finali, in relazione a danni di qualsiasi natura eventualmente da questi subiti.

**ART. 12 - LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ**

Salvo il caso di dolo o colpa grave, la responsabilità di Paytec non potrà eccedere del valore del 10% del corrispettivo pagato dal cliente per il singolo prodotto che abbia determinato l'evento. Paytec, inoltre, non potrà essere responsabile di alcun difetto dei Prodotti che sia dovuto a vizio e/o difetto originario dei componenti prodotti da terze parti utilizzati per la costruzione e/o l'assemblaggio dei Prodotti.

**ART. 13. – PRIVACY**

13.1 Le parti, ciascuna per quanto di propria competenza, si impegnano alla scrupolosa osservanza delle disposizioni di cui al D. Lgs. 196/2003, successive modifiche ed integrazioni, in tema di riservatezza dei dati personali.

13.2 Il Cliente acconsente al trattamento dei dati forniti, trattati in forma automatizzata e con il rispetto delle misure idonee a garantirne la sicurezza.

13.3 Il Cliente dichiara, inoltre, di aver ricevuto all'atto di conferimento dei propri dati, l'informativa ex art. 13 D.lgs 196/03, allegata sub 1.

**ART. 14 – FORO COMPETENTE**

Per ogni controversia comunque connessa al Contratto, alla sua applicazione esecuzione o interpretazione sarà esclusivamente competente il foro di Como e sarà disciplinato totalmente dalla legge italiana. In caso di controversie in ordine alla interpretazione è comunque da ritenersi valida la sola versione italiana.

**ART. 15 – CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA.**

L'eventuale invalidità o inefficacia di una o più clausole del presente contratto, a qualunque causa dovuta, non determinerà l'invalidità o l'inefficacia del presente contratto.

**ART. 16 – COMUNICAZIONI**

Salve le disposizioni di legge che impongano forme obbligatorie, qualsiasi notifica o altra comunicazione necessaria o autorizzata ai sensi del Contratto, dovrà essere indirizzata o inviata a mezzo raccomandata, fax o e-mail come segue:

(a) se a Payment Technologies Srl: Payment Technologies Srl | Via XX Settembre, 49 | Italia 22069 Rovellasca (CO) | Fax. 0039 02 98961414 | Mail. payment.technologies@legalmail.it

(b) se al Cliente, presso la sede legale, residenza e/o domicilio.

**ART. 17 – CONDIZIONI PARTICOLARI**

In caso di contrasto tra le presenti condizioni generali e le condizioni particolari pattuite tra le Parti, queste ultime si considereranno prevalenti, a patto le condizioni particolari risultino per iscritto e sottoscritte od espressamente accettate da rappresentanti delle Parti in possesso dei necessari poteri.

Offerta: 180710\_OFF\_PR\_LOTTI\_IT\_ODP\_

TIMBRO E FIRMA PER ACCETTAZIONE

.....

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. si dichiara d approvare espressamente le seguenti clausole delle Condizioni Generali: Art. 3; Art. 4; Art. 6; Art. 7; Art. 8; Art. 9; Art. 10; Art. 11; Art. 12; Art. 14; Art. 17.

TIMBRO E FIRMA PER ACCETTAZIONE

.....